

Nutrition English/Khmer

Active play for babies

- Babies need lots of moving and playing each day to grow a healthy brain and body.
- From an early age, babies can begin to enjoy active play. Put your baby on his/her stomach for a few minutes each day to build up their head and neck muscles.
- Always put your baby on their back to sleep, from birth.
 Never put your baby on his/her tummy to sleep. Safe sleeping habits can decrease the risk of sleeping accidents.





- Let older babies play with household objects, such as wooden spoons, saucepans, buckets and cardboard boxes.
- Limit the time your baby spends in strollers and car seats to less than one hour at a time.

Enjoy making active play part of your baby's day

- Play with your baby and give lots of practice time for movements, such as crawling, pulling to stand, and walking.
- Limit the time your baby spends watching television, other screens, computers, iPads and games on phones. Babies develop and learn more in real life than from watching screens.

Nutrition

The Royal Children's Hospital Melbourne 50 Flemington Road Parkville, Victoria 3052 Australia TELEPHONE +61 3 9345 9300 www.rch.org.au/nutrition











ការលេងយ៉ាងសកម្មសម្រាប់ទារក

- ទារកទាំងឡាយត្រូវការការធ្វើចលនា និងការលេងដ៏ច្រើនជារៀងរាល់ថ្ងៃដើម្បី ធ្វើឲ្យលូតលាស់ខ្លុំរីក្បាល និងរាងកាយដែលមានសុខភាពល្អ។
- ចាប់ពីអាយុដំបូងទៅ ទារកអាចចាប់ផ្ដើមរីករាយជាមួយនឹងការលេងយ៉ាង សកម្ម។ ចូរដាក់ទារករបស់លោកអ្នក លើពោះវាឲ្យបានពីរ - បីនាទីជារៀង រាល់ថ្ងៃ ដើម្បីពង្រឹងបន្ថែមសាច់ដុំក្បាល និងករបស់វា។
- ជានិច្ចជាកាល ចូរដាក់ទារករបស់លោកអ្នកឲ្យដេកផ្ការលើខ្នងវាចាប់ពីពេល កើតមក។ ចូរកុំដាក់ឲ្យទារករបស់លោក អ្នកដេកលើក្បាលពោះរបស់វាឲ្យ សោះ។ ការទម្លាប់ដេកដែលមានសុវត្ថិភាពអាចកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់នៃ SIDS (សហរោគសញ្ញាដែលនាំឲ្យទារកស្លាប់ភ្លាមៗ) និងគ្រោះថ្នាក់នៃការដេក។
- ទុកឲ្យទារកអាយច្រើន លេងជាមួយវត្ថុច្រើបាស្រ់ក្នុងផ្ទះដូចជាស្លាបព្រា កូនឆ្នាំងតូចមានដៃកាន់ ធុងយូរ និងប្រអប់ក្រដាសកាតុងជាដើម។





 កំរិតពេលទារករបស់លោកអ្នកចំណាយនៅក្នុងកន្លែងអង្គុយមានសុវត្ថិភាពដូច ជារទេះរុញដាក់ទារក និងកន្លែងអង្គុយក្នុងរថយន្តជាដើម ឲ្យតិចជាងមួយម៉ោង ក្នុងពេលម្តងៗ។

ចូរសប្បាយរីករាយដោយធ្វើឲ្យការលេងយ៉ាងសកម្ម ទៅជាផ្នែកនៃសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់ទារកលោកអ្នក

- លេងជាមួយទារករបស់លោកអ្នក ហើយផ្តល់ពេលឲ្យបានច្រើនសម្រាប់ចលនា រាងកាយដូចជាការវារលូន ការទាញដើម្បីឡើងឈរ និងការដើរជាដើម។
- កំរិតពេលដែលទារករបស់លោកអ្នកចំណាយមើលទូរទស្សន៍ អេក្រង់ជទៃទៀត ខមព្យធើរ iPad (អាយវែាត) និងល្បែងលេងក្នុងទូរស័ព្ទ។ ទារករីកចម្រើន និងរឿនក្នុងការរស់នៅពិតប្រាកដ បានច្រើនជាងការមើលអេក្រង់។

Nutrition

The Royal Children's Hospital Melbourne 50 Flemington Road Parkville, Victoria 3052 Australia TELEPHONE +61 3 9345 9300 www.rch.org.au/nutrition







